

**Sept 26 2010 SUNDAY WORSHIP @ 11.30AM**

O God, who is here - in this place, now - in our midst;  
Empower us to praise You, not with words and actions that come from outside of us, but from within us;  
Dwell in us more fully that we may sing to you with all our being.  
Fill us with a sense of your joy, that we might actually delight in your worship.  
Focus us upon your self-giving Love, which is above every love we have ever known, the source of all.  
O God, make your love real here and now, through Jesus Christ. Amen.

|                   |  |  |
|-------------------|--|--|
| Silent Meditation |  | Musicians: Vincent/Anton   |
| Call to Worship   | Psalms 103:8, Matthew 5:45, Psalms 86:5        | Vanessa  |
| Praise & Worship  | 1) The Lord's Prayer<br>2) BIBLE               | Amy & Congregation<br>Background Vocal: Ronald<br>Rev. Alan Best |
| Children Talk     |  |  |
| Praise & Worship  | 3) Holy, Holy, Holy<br>4) The Heart of Worship | Amy & Congregation<br>Background Vocal: Ronald<br>Hugo           |
| Scripture Reading | Ephesians 6:10-17                              |  |
| Message           | The Armour of God                              | Rev. Alan Best   |
| Responsive Hymn   | Give Thanks                                    | Ronald   |
| Golden Verse      | I Thessalonians 3:12                           | Vanessa  |
| Offertory Prayer  |  | Vanessa  |
| Announcements     |  | Rev. Alan Best   |
| Closing Prayer    |  | Rev. Alan Best   |
| Postlude          | Dismissal after Silent Prayer                  | Musicians  |

Usher: Linda Worship Hall 3 Venue & Cleaning Up: Linda & all the youths

| Oct 10, 2010 @ 11:30 am                            |   | Oct 03 Church Camp  |
|--|---|---|
| Pulpit Ministry                                    | Speaker: Rev. Alan Best<br>Sermon Text : TBA<br>Sermon Title: TBA<br>Response Song: Consider Christ | Merroo Christian Center<br>Speaker: Michael Nhieu   |
| Children Talk                                      | Jordan & Joe  | NO English Service next week.<br>English Worship Service will be held at camp-site at 9.00 am.<br>Please join the campers as Day-Visitor.<br>For details, please see Geoff. |
| Lord's Supper                                      | Assisted by Geoff & Wendy   |   |
| Music Ministry                                     | Song Leader: Amy<br>Background Vocal: Vanessa<br>Music Team: Elliot / Vincent                       |   |
| Hymns:   | 1) King of the Jungle<br>2) Father Abraham<br>3) I Stand in Awe<br>4) Above All                     |   |
| Worship Team                                       | Worship Leader :Tom<br>Scripture Reader: Christine<br>Ushers: Tom and Youths                        |   |
| Worship Hall 3 Venue & Cleaning Up: Linda & Youths |   |   |



**ANNOUNCEMENTS & PRAYERS**

- Welcome to the House of the Lord. If you do not have a regular spiritual home and would like to make PCCC as one, we welcome you to join us as a **Church Member**. Please talk to Alan about it. Closing Date: Oct 10.
- In Oct 10, we shall observe **Micah Challenge**, a global campaign of Christians speaking out against poverty and injustice. Come as a Church to pray for and to give
- Re-dedication of Camp Fletcher:** Wed, Sept 29 from 10 am. Please let Alan know if you would like to attend this as the campsite will be providing morning tea and lunch at no cost to you.
- If you borrow books, **CD and DVD** from the library and forgot to return, pls return it as soon as possible.
- Therefore be careful how you walk, not as unwise men but as wise, *16making the most of your time, because the days are evil.* (NAS, Eph. 5:15-16) **Daylight Saving** will start in New South Wales on Sunday 3 October 2010 at 2:00 am when clocks will be put forward one hour.

**2010年09月26日**

| 粵語崇拜 上午 09:00   |   | +   | 國語崇拜 上午 11:00                                |
|---|---|---|--|
| 序樂默禱  | 生命聖詩 522, 主在聖殿中                           | 主餐禮拜  | 新歌 307, 洗罪之泉<br>新歌 578, 十字架的愛                |
| 宣召經文  | 詩 103: 8; 太 5: 45; 詩 86: 5                |   |  |
| 敬拜組曲<br> | 美 52, 奇妙的愛<br>讚美詩 (檳) 59, 人算什麼?<br>如鹿切慕溪水 | 序樂默禱  | 生命聖詩 522, 主在聖殿中                              |
|   |   | 宣召經文  | 詩 103: 8; 太 5: 45; 詩 86: 5                   |
| 祈求禱告  | 吳高雅婷姊妹                                    |  | 新歌 29, 讚美聖父慈愛<br>新歌 75, 奇妙救恩<br>新歌 626, 主恩夠用 |
|   | 恭讀經文                                      |   | 以弗所書 3:14-21                                 |
| 宣講主道  | 基督莫測之愛                                    | 祈求禱告  | 蔡權澤弟兄  |
| 回應詩歌  | 生 280, 主藏我靈在祂愛中                           | 恭讀經文  | 以弗所書 3:14-21                                 |
| 奉獻祈禱  | 為奉獻感恩禱告                                   | 宣講主道  | 基督莫測之愛                                       |
| 歡迎報告  | 邱國煌牧師                                     | 回應詩歌  | 生 280, 主藏我靈在祂愛中                              |
| 每周金句  | 帖撒羅尼迦前書 3: 12                             | 奉獻祈禱  | 為奉獻感恩禱告                                      |
| 會畢詩歌  | 美樂頌 201, 主賜福你                             | 歡迎報告  | 邱國煌牧師  |
| 祝福禱告  | 邱國煌牧師                                     | 青年獻詩  | 我愛我們百思道教會                                    |
| 殿樂散會  | 崇拜後請留步茶聚                                  | 每周金句  | 帖撒羅尼迦前書 3: 12                                |
|   |   | 會畢詩歌  | 美樂頌 201, 主賜福你                                |
|   |   | 祝福禱告  | 邱國煌牧師  |
|   |   | 殿樂散會  | 崇拜後請留步午膳                                     |



**基督的愛:** 有無上的威力, 能.....

對抗苦難而生發醫治; 驅除困惑而帶來啟迪; 抗拒絕望而點燃希望; 叫人悔悟而保證饒恕;  
面對弱點而力求補救; 解除孤寂而給予友誼; 勝過罪惡而完成救贖。

| 本周       | 粵語崇拜   | 國語崇拜 |        |                               |
|----------|--|------|--------|-------------------------------|
| 講員       | 邱國煌牧師  | 講員   | 邱國煌牧師  | 伴唱<br>何佩蘭姊妹<br>施媛娟姊妹<br>張彩霞姊妹 |
| 領唱       | 高雅婷姊妹  | 領會   | 蔡權澤弟兄  |                               |
| 司琴       | 蘇陳綺平姊妹   | 司琴   | 邱張雅妙師母 |                               |
| 招待       | 徐潔儀姊妹  | 投影   | 何凡弟兄   |                               |
| 堂務       | 吳卓熙弟兄  | 堂務   | 王傳忠弟兄  |                               |
| 茶點       | 朱容好姊妹  | 交通   | 施文弟兄   | 櫃臺接待: 王亦琴姊妹                   |
| 主餐襄禮     | 招待: 陳洪玉姊妹, 鄭小忠弟兄   |      |        |                               |
| 午餐<br>團隊 | 李偉雄弟兄(組長)、林秀錦姊妹、施文弟兄、李映霞姊妹   |      |        |                               |
|          | 組長: 施品齡姊妹 取菜: 馬麗勇弟兄 主日學茶點: 邱谷渝弟兄<br>廚房清潔: 劉芳芳姊妹、郭珠英姊妹、龔海芳姊妹<br>飯廳清潔: 饒婷媛姊妹、PEACE<br>女廁清潔: 王郭香英姊妹 男廁清潔: 王主恩弟兄 |      |        |                               |



✠上日主崇拜出席人數、奉獻報告 For Your Record ✠

| 2010-09-19  | 粵語堂       | English   | 國語堂        |
|---|-----------|-----------|------------|
| 崇拜人數 Worship Attendance   | 26        | 33        | 141        |
| 兒童主日學出席/奉獻 SS Offering  | --        | \$ 47.95  |            |
| 奉獻 Offering: 經常 General Fund  | \$ 470.00 | \$ 265.00 | \$ 1077.00 |
| 奉獻 Offering: 十一 10% Tithes  | \$ 50.00  | \$ 50.00  | \$ 160.00  |
| 奉獻 Offering: 感恩 Thanksgiving  | \$ 100.00 | \$ 50.00  | \$ 105.00  |
| 宣教奉獻 Mission: Missionary  | \$ 10.00  | \$ 10.00  | \$ 10.00   |
| 合共 Total  | \$ 630.00 | \$ 422.95 | \$ 1352.00 |
| 指定奉獻 Other Offerings: Church Camp 生活營: \$4370      新歌 Hymn Book: \$40 |           |           |            |

✠下周: 大家一起來做工 ✠

| 10月3日 | 粵國語聯合崇拜, 時間: 早上 10.00                           |                                       |
|-------|---|---------------------------------------|
| 講臺服事  | 講員: 陳世協博士;      經文: 出埃及記 17: 8-13               |                                       |
|       | 講題: 三合一的服事<br>回應詩歌: 世紀頌贊 396, 當樂意事奉主            |                                       |
| 領會服事  | 領唱: 林施瑾姊妹                                       |                                       |
|       | 新歌 681, 萬物的結局近了<br>新歌 576, 奉獻<br>讚 308, 興起興起為耶穌 | 司琴: 蘇陳綺平姊妹<br>傳譯: 李孔繁英姊妹<br>堂務: 林錫陽弟兄 |
| 招待    | 徐陳若琰姊妹、徐潔儀姊妹                                    | 交通: 林濤弟兄                              |
| 投影機   | 伍金鳳姊妹   | 主日學茶點: 鄭昀姊妹                           |
| 音響    | 吳卓熙弟兄   | 清潔: 季省三伉儷                             |

本周背誦經文 Golden Verse for the Week: 帖前 First Thessalonians 3:12

願主叫你們彼此相愛的心，並愛眾人的心都能增長、充足，如同我們愛你們一樣。  
May the Lord make your love increase and overflow for each other and for everyone else,  
just as ours does for you.



內在的「罪性」與外在的「罪行」



在羅馬書裡有多處的經文提到人的「罪」，在「中文譯本」裡我們不容易看出這些「罪」字之間的差異，但是我們可以從「英文譯本」裡清楚地發現，這裡所用的「罪」字有表「單數的罪」(sin)和「複數的罪」(sins)。前者中文可譯為「罪性」(sinful nature)，牠是與生俱來的，也是使人成為「罪人」(sinner)的根本緣由。後者中文可譯為「罪行」(sinful acts)，牠們是因著罪性所引發的「具體行為」，也是罪人犯罪的「具體證據」。世人被定罪不是因著他的「外在罪行」，乃是因著他的「內在罪性」。換言之，人之所以在神面前被稱為罪人，不是因為他的「所作」(to do)，乃是因著他的「所是」(to be)。我們不是因為先有了犯罪的行為，然後才成為罪人的。乃是因為我們本是罪人，所以我們才會犯罪，犯罪只是證明我們「已經是」罪人了。  
(下周繼續...)

家事分享



歡迎第一次來本堂崇拜的新朋友及弟兄姊妹。教會特別為 Auburn 地區的肢體安排交通接送，有需要者請與林濤弟兄 (0414868972) 或鄭福弟弟兄 (0415900314) 洽詢。如果您是居住在 Auburn, Lidcombe, Berala 等地區，可以協助接送的工作，請您與薛從愛弟兄 (0402481915) 聯系。

申請成為百思道會友

教會訂在 10 月 24 日舉行「新會友入會儀式」，如果您還沒有一個固定的屬靈家庭，歡迎你加入本會成為會友。請向教會文員謝麥靜嫻姊妹索取一份報名表格。截止日期: 10 月 10 日



研讀神的話

準備受浸歸入主名下的福音朋友，歡迎參加「慕道班」。洽詢: 林守旺弟兄。  
下次浸禮: 12 月 5 日。(今天下午有友堂借用浸池舉行浸禮，請歡迎友堂的肢體)  
成人主日學有兩班: 「以弗所書」(大堂); 「登山寶訓」(閣樓)。請肢體齊來學習。

習。

百思道詩班

教會詩班昨晚在范學德弟兄主領的布道會中帶領會眾唱詩，也在會中獻詩。為著詩班員的委身，求主記念。為了準備周年慶及聖誕節，詩班員請在下午 1.30 在 Hall 3 繼續練唱。

特別講座

教會生活營講員陳世協博士將在 9 月 29 日(周三)及 9 月 30 日(周四)晚上 8.00-9.30 在本堂主領「強化華人教會中的團隊服事」講座。參加對象: 每一位有參與教會服事的肢體。  
本周查經禱告小組暫停一次，請肢體邀請其他教會的肢體一起來學習更加有果效的服事。

生活營 日期: 10 月 1-4 日(勞動節長假) 地點: Merroo Christian Centre

講員: 陳世協博士(新加坡神學院院長); Michael Nhieu(房角石長老社區教會青年傳道)  
是次營會預算需要 \$19,405.00, 到目前為止已經收到奉獻: \$11,060.00。

由于營地馬匹退役，騎馬活動將會取消。

我們需要義工在 10 月 1 日(周五)下午三時前抵達營地協助準備事宜。

若可提前入營，請與謝麥靜嫻姊妹或李偉雄弟兄聯系。

10 月 3 日(主日)早上 10.00 舉行聯合(國語/粵語)崇拜。

講員: 陳世協院長。敬請留意當天主日崇拜後將沒有午餐供應。

英文堂下周暫停一周，請英文堂崇拜者入營參加 9.00 的聚會 (Day Visitor: 包括飲食，每人 \$40)



圖書部

公理會營地 Camp Fletcher 50 周年感恩會，將在 9 月 29 日(周三)早上 10 時在營地舉行。如果你可以前往參加，請與英文堂裴亞倫牧師接洽。會前後有早茶及午餐免費招待。

夏令時間

夏令時間將在 10 月 3 日(主日半夜 2.00)開始。

請肢體記得在 10 月 2 日晚上睡覺前，撥快/早一個小時。



圖書部

圖書部近日整理圖書時發現有些圖書、CD、DVD 借了很久還未歸還教會，請弟兄姊妹儘早交回圖書部。

本周代禱事項

- 繼續為身體欠安的肢體代求: 周家璜、彭周玉瓊, Joana 小妹妹等。求主賜福他們身心靈健壯。特別為管錫鵬弟兄祈禱，他現在 Calvary 健康中心，身體狀況穩定，也能做些體操。
- 特別為生活營的兩位講員禱告，求主使用他們來建立肢體的靈命。求主賜陳院長有平安的旅途。
- 求神保守準備參加高考的學生，得著屬天的智慧，堅定信靠主的心來面對考試的挑戰。